

# INFORMATION ZUR

Information to / Information de

## EG-GENEHMIGUNG

EEC Type-Approval certificate / homologation CEE

für / for / pour



<b>Genehmigungsnummer:</b> Approval number / Numéro d'homologation:	<b>e4*540/2014*540/2014A*0050*00</b>
<b>Genehmigungszeichen:</b> Approval sign / signe d'homologation	<b>e4 A000050</b>
<b>Schalldämpfertyp:</b> silencer type / silencieux type	<b>1699</b>
<b>Hersteller:</b> Manufacturer/ fabricant	<b>REMUS Innovation GmbH Ruhmannstraße 11 A-8570 Voitsberg</b>

**Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.**

Please carry the approval along with the vehicle documents.

*SVP conserver ce document avec les papiers du véhicule.*

**Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.**

Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.

Infringements will be prosecuted.

*Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE, complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.*

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

**201741929**

Verordnung (EU) Nr. 540/2014  
Regulation (EU) No 540/2014

Typ / Type : **1699**  
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**



Anlage / Appendix  
**A**

Fahrzeuge, für welche die Austauschschalldämpferanlage bestimmt ist / Vehicles for which the replacement silencing system is intended

<b>Fahrzeug / Vehicle</b>	
Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers) / Make (trade name of manufacturer)	SEAT
Typ / Type	5F
Allgemeine Handelsbezeichnung(en) / General commercial description(s)	LEON ww / opt. LEON SC ww / opt. LEON ST
Fahrzeugklasse / Category of vehicle(s)	M1
Nummer der EU-Gesamtfahrzeug-Typgenehmigung / EU whole-vehicle type-approval number	e9*2007/46*0094*..
Ab Baujahr / from model-year	a: 12 / 2016
	b: 09 / 2015
	c: 12 / 2013
	d: 12 / 2013
<b>Antriebsmaschine / Power plant</b>	
Hersteller des Motors / Manufacturer of the engine	AUDI AG
Baumusterbezeichnung des Herstellers / Manufacturer's engine code	a: CJXC
	b: CJXH
	c: CJXA
	d: CJXE
Nennleistung maximal [kW bei 1/min] / Maximum net power [kW at 1/min]	a: 221 / 5500 - 6200
	b: 213 / 5900 - 6400
	c: 206 / 5600 - 6500
	d: 195 / 5350 - 6600
Hubvolumen [cm <sup>3</sup> ] / Engine capacity [cm <sup>3</sup> ]	1984
Auflader / Pressure charger(s)	
Luftfilter / Air filter	Originalteil(e) / original part(s)
Ansauggeräuschkämpfer / Intake silencer(s)	
Auspuffschalldämpfer / Exhaust silencer(s)	siehe Teile der technischen Einheit / see parts of the separate technical unit
Katalysator / Catalyst	Originalteil(e) / original part(s)
Partikelfilter / Particulate Trap(s)	nicht zutreffend / not applicable

Prüfbericht Nr. / Test Report No.:

**201741929**

Verordnung (EU) Nr. 540/2014  
Regulation (EU) No 540/2014

Typ / Type : **1699**  
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**



Anlage / Appendix  
**A**

Fahrzeuge, für welche die Austauschschalldämpferanlage bestimmt ist (Fortsetzung) / Vehicles for which the replacement silencing system is intended (continuation)

<b>Kraftübertragung / Transmission</b>	
Art [Typ] / Type [Type]	mechanisch [Handschaltung ww. automatisch mechanical [manual optionally automatic]
<b>Weitere Angaben / Additional details</b>	
Teil(e) der technischen Einheit (gemäß Beschreibungs- bogen Nr. 1699/00) / part(s) of the separate technical unit (acc to information document no. 1699/00):	[1] 1x Abgaskrümmer (Originalteil) / exhaust manifold (original part) [2] 1x Katalysator (Originalteil) / catalyst (original part) [3] 1x Vorschalldämpfer (Originalteil) ww. Remus Typ 1700 [e4] A000052 ww. Remus Typ 1701 [e4] A000053 / front silencer (original part) optionally Remus type 1700 [e4] A000052 optionally Remus type 1701 [e4] A000053 [4] 2x Austausch-Endschalldämpfer vom Typ 1699 [e4] A000050 (jeweils einer rechts und einer links) / replacement rear silencers of the type 1699 [e4] A000050 (one on the right and one on the left).

J:\Vorgang\GA2017\41929\Entwürfe\Test Report\_41929\_App\_A\_Remus.docx